

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยบูรพา
ต.แสนสุข อ.เมือง จ.ชลบุรี 20131

แนวคิดเชิงปรัชญาและกลวิธีการนำเสนอแนวคิดในนโยบายวิทยาศาสตร์ของ วินท์ เลียวริณ

บุณฑริกา บุนวิมล

๑๓ ก.พ. ๒๕๕๘

3 4 9 2 6 4

TH0021837

เริ่มบริการ

๑๒ ๒.๔. ๒๕๕๘

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาไทย

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

ตุลาคม ๒๕๕๗

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยบูรพา

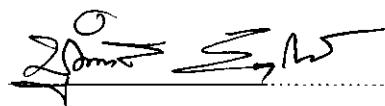
คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์และคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ได้พิจารณา
วิทยานิพนธ์ของ บุณฑริกา ขุนวิมล ฉบับนี้แล้ว เห็นสมควรรับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตาม
หลักสูตรศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย ของมหาวิทยาลัยบูรพา ได้

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์



อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก

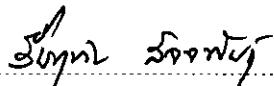
(รองศาสตราจารย์ทัศนีย์ ทานตะวันชิช)



อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

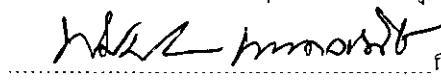
(ดร. บุญเลิศ ยองเพ็ชร)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์



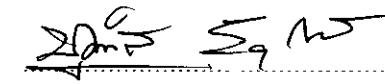
ประธาน

(ศาสตราจารย์ ดร. รื่นฤทัย สังขพันธุ์)



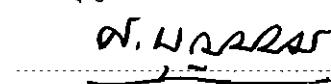
กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ทัศนีย์ ทานตะวันชิช)



กรรมการ

(ดร. บุญเลิศ ยองเพ็ชร)



กรรมการ

(ดร. ศักดินา บุญเปี่ยม)

คณะกรรมการและสังคมศาสตร์ อนุมัติให้รับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการ
ศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทยของมหาวิทยาลัยบูรพา



คณะกรรมการและสังคมศาสตร์

(ดร.บุญรอด บุญเกิด)

วันที่ 31 เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2557

ประกาศคุณภาพ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ด้วยความกรุณาและความช่วยเหลือจากบุคคล
รอบข้างหลายท่าน ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งในความกรุณาครั้งนี้อย่างยิ่ง จึงได้ขอขอบพระคุณไว้ ณ ที่นี่

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ทัศนีย์ ทานคำพิช อาจารย์ที่ปรึกษาหลักผู้เปิด
โอกาสให้ผู้วิจัยทำวิทยานิพนธ์เล่มนี้ด้วยใจรัก อาจารย์ได้ให้คำแนะนำ แนวคิด ชี้แนะแนวทางใน
การทำวิจัยด้วยความเมตตา ห่วงใย ประการณาดีเสมอมา ทั้งยังให้ความกรุณาในการตรวจงานแก้ไข
เนื้อหาและข้อบกพร่องต่าง ๆ ในวิทยานิพนธ์ด้วยความเอาใจใส่ สอนให้ศิษย์คนนี้เรียนรู้ที่จะคิดต่าง
คิดกว้าง คิดเป็น รู้จักวิเคราะห์และตั้งคำถามต่อวิทยานิพนธ์ของตนเอง พร้อมทั้งตั้งรับสิ่งต่าง ๆ ที่
อาจเกิดขึ้นด้วยความสุขุมรอบคอบ

ขอกราบขอบพระคุณ ดร. บุญเลิศ ยองเพ็ชร อาจารย์ที่ปรึกษาร่วมที่ได้กรุณาให้
คำปรึกษา ให้คำแนะนำ ให้แนวคิดอันเป็นประโยชน์เกี่ยวกับศาสตร์ทางปรัชญา ทำให้ผู้วิจัยเปิด
โลกทัศน์ใหม่ ๆ เกี่ยวกับการทำวิทยานิพนธ์ สามารถเชื่อมโยงแนวคิดเชิงปรัชญาเข้ากับงาน
วรรณกรรม ได้อย่างมีเหตุผล

ขอกราบขอบพระคุณ คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ประกอบด้วย ศาสตราจารย์
ดร. รื่นฤทธิ์ สัจจพันธุ์ และดร. ศักดินา บุญเลิศ ที่กรุณาให้คำแนะนำเกี่ยวกับรายละเอียดต่าง ๆ
พร้อมทั้งชี้แนะแนวทางเป็นประโยชน์ในการแก้ไขขัด geleaw วิทยานิพนธ์เล่มนี้ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอกราบขอบพระคุณแม่ ผู้ที่เป็นกำลังใจที่สำคัญที่สุดในชีวิตของลูก ความรักและความ
ห่วงใยของแม่เป็นแรงใจอันสำคัญยิ่งให้ลูกสามารถฝ่าฟันอุปสรรคต่าง ๆ มาได้จนถึงทุกวันนี้
ทุกครั้งที่เหนื่อยและท้อ คำสอนของแม่จะคอยเตือนสติลูกให้ตั้งมั่นและครับชาในสิ่งที่ลูกกำลัง
กระทำเพื่อให้ดำเนินไปบนวิถีทางอันถูกต้องเสมอ ความสำเร็จของลูกในครั้งนี้จึงเกิดจากพระคุณ
ของแม่ที่คอยประคับประคองลูกให้ก้าวหน้าไปอย่างเข้มแข็งมั่นคง

ขอขอบพระคุณคณาจารย์ภาควิชาภาษาไทยทุกท่าน ที่ได้ประสิทช์ประสานวิชาความรู้
แก่ศิษย์คนนี้ด้วยความรักและความประการณาดีเสมอมา ขอขอบคุณกำลังใจจากเพื่อน ๆ และน้อง ๆ
ภาควิชาภาษาไทยทุกคนที่คอยส่งแรงใจและให้ความช่วยเหลือในด้านต่าง ๆ รวมถึงบุคคลรอบข้าง
อีกหลายท่านซึ่งผู้วิจัยไม่สามารถกล่าวนามได้ทั้งหมดในที่นี้

คุณค่าและประโยชน์ใด ๆ ของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอมอบเป็นกตัญญูตัวแทน
บุพการีผู้มีอันชีวิต ตลอดจนครุอาจารย์ผู้ประสิทช์ประสานวิชาแก่ผู้วิจัยทั้งในอดีตและปัจจุบัน

52910115: สาขาวิชา: ภาษาไทย; ศศ.ม. (ภาษาไทย)

คำสำคัญ: แนวคิดเชิงปรัชญา/ กลวิธีการนำเสนอแนวคิด/ นิยายวิทยาศาสตร์/ วินทร์ เลียวาริน

บุณฑริกา ขุนวิมล: แนวคิดเชิงปรัชญาและกลวิธีการนำเสนอแนวคิดในนิยาย

วิทยาศาสตร์ของ วินทร์ เลียวาริน (THE PHILOSOPHICAL CONCEPTS AND LITERARY

TECHNIQUES OF WIN LEAOWARIN'S SCIENCE FICTIONS) คณะกรรมการคุณคุณ

วิทยานิพนธ์: ทัศนีย์ ทานดวงนิช, ศศ.ม., บัณฑิตศึกษาด้วยวิธีการ Ph.D. (Phil) 792 หน้า. ปี พ.ศ. 2557.

วิทยานิพนธ์นี้เป็นงานวิจัยเอกสาร มุ่งศึกษาแนวคิดเชิงปรัชญาและกลวิธีการนำเสนอแนวคิดในนิยายวิทยาศาสตร์ของ วินทร์ เลียวาริน จากหนังสือนิยายวิทยาศาสตร์ที่ได้รับการตีพิมพ์รวมเล่มแล้วจำนวน 6 เล่ม ประกอบด้วยเรื่องสั้น 43 เรื่อง และนวนิยาย 2 เรื่อง รวมทั้งสิ้น 45 เรื่อง โดยเสนอผลการวิจัยแบบพรรณนาวิเคราะห์

ผลการวิจัยพบว่า แนวคิดเชิงปรัชญาในนิยายวิทยาศาสตร์ของ วินทร์ เลียวาริน แบ่งออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่ ๆ ได้แก่ แนวคิดเชิงพุทธปรัชญาและแนวคิดเชิงปรัชญาเดียว แนวคิดทั้งสองกลุ่มอยู่ในขอบเขตปรัชญา 4 สาขา ได้แก่ อภิปรัชญา จริยศาสตร์ สุนทรียศาสตร์ และญาณวิทยา แนวคิดที่พบส่วนใหญ่เป็นแนวคิดเชิงพุทธปรัชญา พบทั้งสิ้น 40 แนวคิด ขณะที่แนวคิดเชิงปรัชญาเดียว พบทั้งสิ้น 15 แนวคิด แนวคิดเชิงปรัชญาของ วินทร์ เลียวาริน ทั้งสองกลุ่มนี้เน้นการวิพากษ์วิจารณ์มนุษย์และสังคมของมนุษย์ โดยพุทธปรัชญาชี้ให้เห็นถึงปัญหาเรื่องความทุกข์ของมนุษย์ในลักษณะต่าง ๆ ส่วนปรัชญาเดียวชี้ถึงปัญหาจากการฝืนกฎหมายชาติของมนุษย์ เป้าหมายของแนวคิดทั้งสองกลุ่ม คือ การสอนให้ผู้อ่านมองโลกด้านความเป็นจริง ใช้ชีวิตอย่างมีสติ รู้เท่าทันความเปลี่ยนแปลงและความทุกข์ของตน

ด้านกลวิธีการนำเสนอแนวคิด พบทั้งสิ้น 7 กลวิธี กลวิธีที่พูดมากที่สุด ได้แก่ การนำเสนอแนวคิดผ่านสัมพันธบทะเกทดินท รองลงมาเป็นกลวิธีการนำเสนอผ่านชื่อเรื่อง ผ่านพัฒนาการของเรื่องและตัวละคร ผ่านผู้เล่าเรื่อง ผ่านคู่ตรรหัม ผ่านสัญลักษณ์ และผ่านการประสานทัศนศิลป์และวรรณศิลป์ตามลำดับ วินทร์ เลียวาริน ใช้กลวิธีมากกว่าหนึ่งกลวิธีในการสื่อสารแนวคิดเป็นส่วนใหญ่ ผู้อ่านต้องตีความจากองค์ประกอบแต่ละส่วนซึ่งทำหน้าที่ร่วมกันขับเนื้อแนวคิดและเขื่อมโยงเนื้อหาเข้ากับประสบการณ์ของตน จึงจะเข้าใจแนวคิดเชิงปรัชญาที่ วินทร์ เลียวาริน ต้องการสื่อสาร

52910115: MAJOR: THAI LANGUAGE (LITERATURE); M.A. (THAI)

KEYWORDS: PHILOSOPHICAL CONCEPTS/ LITERARY TECHNIQUES/

SCIENCE FICTIONS/ WIN LEAOWARIN

BOONTARIKA KOONWIMON: THE PHILOSOPHICAL CONCEPTS AND
LITERARY TECHNIQUES OF WIN LEAOWARIN'S SCIENCE FICTIONS. THESIS
ADVISORS: TASSANEE THANTAWANIT, M.Ed., BOONLERT YONGPHET, Ph.D. (Phil).

792 P. 2014.

This study was a documentary research. The purposes of this study were to explore philosophical concepts and literary technique in science fictions of Win Leawarin. The documents in this study were composed of his 6 published science fictions, containing 43 short stories and 2 novels (45 stories in total). The researcher used a descriptive analysis to present the findings of this study.

The findings indicated that the philosophical concepts in science fictions of Win Leawarin could be divided into 2 groups: Buddhist philosophy and Taoist philosophy. These two groups lie within the scope of 4 philosophical branches: Metaphysics, Ethics, Aesthetics and Epistemology. The majority of concepts found in the study was Buddhist ones. The researcher found 40 Buddhist philosophical concepts, whilst 15 Taoist philosophical concepts were found. Both groups of philosophical concepts of Win Leawarin mostly focused on criticizing human and human society. Buddhist philosophical concepts were used to indicate various unhappiness of human. Taoist philosophical concepts were used to reveal problems caused by human's contravention of natural law. Targets of both concept groups were to teach readers to be realistic, live with consciousness and be aware of changes and their own sufferings.

In this study, the researcher found 7 literary techniques. The most found technique was Intertextuality (Maxim type), the followings were story titles, development of characters and control of the action of the story, narrator, binary opposition, symbol, visual arts and art of literature respectively. Win Leawarin often used more than one literary technique to communicate his concept to readers, who had to interpret each elements of his work and associate the philosophical concepts with their own experience, to understand the philosophical concepts of Win Leawarin.

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
สารบัญ.....	๓
สารบัญตาราง.....	๔
สารบัญภาพ.....	๘
บทที่	
1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
ข้อตกลงเบื้องต้น.....	8
ขอบเขตของการวิจัย.....	10
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	13
วิธีดำเนินการศึกษาค้นคว้า.....	14
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	15
2 ศาสนา ปรัชญา และนิယายวิทยาศาสตร์.....	99
ศาสนา.....	99
ปรัชญา.....	104
นิယายวิทยาศาสตร์.....	108
ความสัมพันธ์ระหว่างศาสนา ปรัชญาและนิယายวิทยาศาสตร์.....	112
3 แนวคิดเชิงพุทธปรัชญาในนิယายวิทยาศาสตร์ของ วินทร์ เลิยварิณ.....	125
แนวคิดทางอกปรัชญา.....	126
แนวคิดทางจริยศาสตร์.....	222
แนวคิดทางสุนทรียศาสตร์.....	394

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
4 แนวคิดเชิงปรัชญาเต่าในนิยายวิทยาศาสตร์ของ วินท์ร์ เลียวริล	406
แนวคิดทางอภิปรัชญา	407
แนวคิดทางจริยศาสตร์	463
แนวคิดทางสุนทริยศาสตร์	536
แนวคิดทางญาณวิทยา	541
5 กล่าวถึงการนำเสนอแนวคิดเชิงปรัชญา	553
การนำเสนอแนวคิดผ่านชื่อเรื่อง	557
การนำเสนอแนวคิดผ่านผู้เล่าเรื่อง	578
การนำเสนอแนวคิดผ่านคู่ตรองข้าม	625
การนำเสนอแนวคิดผ่านสัญลักษณ์	648
การนำเสนอแนวคิดผ่านพัฒนาการของเรื่องและตัวละคร	660
การนำเสนอแนวคิดผ่านการประสานทัศนศิลป์เข้ากับวรรณศิลป์	681
การนำเสนอแนวคิดผ่านลัมพันธบด	692
6 สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	761
บรรณานุกรม	781
ประวัติย่อของผู้เขียน	792

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 สรุปแนวคิดทางอภิปรัชญาที่แสดงทัศนะเชิงพุทธปรัชญาของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	219
2 สรุปแนวคิดทางจริยศาสตร์ที่แสดงทัศนะเชิงพุทธปรัชญาของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	391
3 สรุปแนวคิดทางสุนทรียศาสตร์ที่แสดงทัศนะเชิงพุทธปรัชญาของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	404
4 สรุปแนวคิดทางอภิปรัชญาที่แสดงทัศนะเชิงปรัชญาเดียวของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	461
5 สรุปแนวคิดทางจริยศาสตร์ที่แสดงทัศนะเชิงปรัชญาเดียวของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	535
6 สรุปแนวคิดทางสุนทรียศาสตร์ที่แสดงทัศนะเชิงปรัชญาเดียวของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	541
7 สรุปแนวคิดทางภูมิปัญญาที่แสดงทัศนะเชิงปรัชญาเดียวของ วินทร์ เลิย瓦ริณ.....	551
8 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านชื่อเรื่อง.....	577
9 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านผู้เล่าเรื่อง.....	624
10 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านคู่ตรรษาม.....	647
11 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านสัญลักษณ์.....	659
12 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านพัฒนาการของเรื่องและตัวละคร.....	680
13 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านการประสานวรรณศิลป์เข้ากับทัศนศิลป์.....	691
14 เปรียบเทียบคุณสมบัติของตัวละครคู่ตรรษามในเรื่องเด็กสองโลก.....	697
15 สรุปการนำเสนอแนวคิดผ่านสัมพันธบท.....	753
16 สรุปกลวิธีการนำเสนอแนวคิด.....	757

สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1 ยานอวกาศถูกพ่นสีสเปรย์ด้วยต้องคำหายนาย.....	296
2 ภาพจากเรื่องในห้วงมีด.....	683
3 ภาพจากเรื่องนิทานหงหอย.....	687
4 โฆษณาของสถาบันเสริมความงาม Black Is Beautiful.....	689